



PUBLIC NOTICE

可用性通知

加州高鐵專案 三藩市至聖荷西專案路段

環境影響報告修訂草案/
環境影響聲明補充草案

新的三藩市至聖荷西專案路段文件的重點是新增生物資源分析內容以及 **MILLBRAE** 車站縮減場地計劃設計變體

加州高鐵管理局（管理局）宣佈，對之前發佈的加州高速鐵路（HSR）專案三藩市至聖荷西專案路段的環境影響報告草案（EIR）/環境影響聲明（EIS）發佈了有限修訂。本文件稱為三藩市至聖荷西專案路段環境影響報告修訂草案/環境影響聲明補充草案（EIR/EIS 修訂/補充草案）。EIR/EIS 修訂/補充草案根據《加州環境品質法案》（CEQA）和《國家環境政策法案》（NEPA）起草並發佈。加州正在或已經根據美國法典第 23 卷 327 款和日期 2019 年 7 月 23 日的諒解備忘錄（MOU）對本專案採取適用的聯邦環境法律規定的環境審查、諮詢和其他措施，由聯邦鐵路管理局（FRA）和加州執行。根據該諒解備忘錄，管理局是 NEPA 項下的專案領導機構。在 2019 年 7 月 23 日諒解備忘錄之前，聯邦鐵路局是聯邦領導機構。

三藩市至聖荷西專案路段 EIR/EIS 修訂/補充草案及將於 2021 年 7 月 23 日向公眾發佈。

三藩市至聖荷西專案路段 EIR/EIS 修訂/補充草案的 PDF 格式可在管理局的網站 (www.hsr.ca.gov) 上查閱，您也可以撥打 (800) 435-8670 索取電子版。

本 EIR/EIS 修訂/補充草案已根據 CEQA 和 NEPA 起草並發布，並提供了三藩市至聖荷西專案路段 EIR/EIS 草案中未包括的新的帝王蝶生物資源分析和 Millbrae 車站設計變體的分析。

生物資源 - 新的特殊地位物種

在管理局於 2020 年 7 月公佈 EIR/EIS 草案後，帝王蝶（*Danaus plexippus*）於 2020 年 12 月 15 日被納入聯邦瀕危物種法（FESA）的候選名單（85 Federal Register 81813，2020 年 12 月 17 日）。美國魚類和野生動物管理局的這項行動使帝王蝶符合管理局用於分析的特殊地位物種的定義：「根據聯邦《瀕危物種法》（16 U.S.C. § 1531 及以下各節）列入或擬列入受威脅或瀕危名單的植物或野生動物。」

根據歷史記錄和適合物種棲息地的存在，假設帝王蝶存在於專案備選方案的資源研究區。由於這是新的潛在影響，沒有包括在 EIR/EIS 草案中，因此管理局認定這個影響的分析應包括在重新分發的文件中。因此，本環境影響報告/環境影響聲明修訂/補充草案第 3.7 節「生物和水生資源」包括了與帝王蝶有關的補充分析和修訂及新的緩解措施。

Millbrae 車站縮減場地計劃設計變體

管理局制定了 Millbrae 車站縮減場地計劃設計變體（RSP 設計變體），為該地點的車站設計分析一個面積較小、潛在可行的占地面積，以解決利益相關者的顧慮。RSP 設計變體保留了高鐵軌道和月台的通行權需

求，但是重新配置車站設施、停車場和車站通道，以減少對現有和規劃開發的影響。RSP 設計變體與 EIR/EIS 草案（Millbrae 車站設計）中評估的 Millbrae 車站設計不同：取消了線路西側的地面停車場，該停車場本來會作為 Caltrain 和灣區捷運停車場取消後的替代停車場；改變新高鐵車站入口大廳的位置；取消 El Camino Real 的車道改造；以及從專案中取消 Linden Avenue 至 El Camino Real 以北的 California Drive 延長線。RSP 設計變體同樣適用於專案的兩個備選方案—備選方案 A 或備選方案 B。由於 RSP 設計變體是一個有別於 Millbrae 車站設計的潛在可行的備選方案，可以減少專案的一些重大環境影響，因此管理局決定 RSP 設計變體的分析應包括在重新分發的文件中。因此，本 EIR/EIS 修訂/補充草案的第 3.20 節「Millbrae 車站縮減場地計劃設計變體」評估了 RSP 設計方案的環境影響。

環境影響報告修訂草案/環境影響聲明補充草案

根據 CEQA 和 NEPA 提供的準則，管理局作為三藩市至聖荷西專案路段的 CEQA 和 NEPA 領導機構，發佈本 EIR/EIS 修訂/補充草案，僅限於 EIR/EIS 草案中需要根據上述新資訊進行修訂的部分。新資訊包括背景資訊、RSP 設計變體的描述、方法、影響分析和緩解措施。

其他未修訂的資訊，包括根據 NEPA 對影響進行評估的方法和根據 CEQA 確定重要性的方法，以及未變動的附錄，可在 EIR/EIS 草案中找到。之前公佈的 EIR/EIS 草案，包括第 3.7 和 3.18 節「累積影響」和第 12 章「參考文獻」，可在管理局的網站（www.hsr.ca.gov）查閱。

在可行範圍內，邊框中的一條分隔號表示自 EIR/EIS 草案發佈以來文字的實質性變化；細微的編輯修改和澄清則未標識。EIR/EIS 修訂/補充草案包括節選的文字，在第 3.7 節和第 3.18 節中進行了與帝王蝶有關的更新或補充。在這些章節中，省略號用來標識 EIR/EIS 草案中保持不變的文字，因此不包括在 EIR/EIS 修訂/補充草案中。EIR/EIS 修訂/補充草案還包括一個新的第 3.20 節，評估 RSP 設計變體的環境影響，並提出了 EIR/EIS 草案中沒有包括的新資訊。EIR/EIS 修訂/補充草案中的所有圖表只提供與新的或更新分析有關的資訊。組成 EIR/EIS 修訂/補充草案的章節和附錄包括：

- 第 3.7 節，生物和水生資源
- 第 3.18 節，累積影響
- 第 3.20 節，Millbrae 車站縮減場地計劃設計變體
- 第 12 章，參考文獻
- 附錄 3.7-A，可能受影響的特殊地位物種
- 附錄 3.7-B，科學命名法

管理局審查了 EIR/EIS 草案的其他章節，根據對證據的研究和審查發現，認定本 EIR/EIS 修訂/補充草案不需要其他實質性修改。第 3.7 節的所有其他附錄以及支持 EIR/EIS 草案第 3.7 節的所有技術報告均無變化。

危險廢物場地

正如之前在 2020 年 7 月 10 日加州高鐵專案三藩市至聖荷西專案路段 EIR/EIS 草案公告中所注意，專案備選方案中包括的某些設施將位於根據《加州政府法規》第 65962.5 條編列的危險材料/受污染場地清單（Cortese 清單）中的場所或設施或附近。

公眾審查及評議期

管理局根據 CEQA 和 NEPA 的規定，將在至少 45 天的審查和評論期內提供本 EIR/EIS 修訂/補充草案。管理局歡迎對本 EIR/EIS 修訂/補充草案的內容提出意見，並且要求限於 EIR/EIS 修訂/補充草案的範圍。評議期間，評議可以下面方式提交：

- 郵寄至 Attn: San Francisco to San Jose Project Section: Revised/Supplemental Draft EIR/EIS, 100 Paseo de San Antonio, Suite 300, San Jose, CA 95113
- 透過管理局網站（www.hsr.ca.gov）

- 透過電子郵件寄至 san.francisco_san.jose@hsr.ca.gov，主旨欄註明「Revised/Supplemental Draft EIR/EIS Comment」。
- 可撥打專線(800) 435-8670 提出針對三藩市至聖荷西專案路段的口頭意見。

公眾審查期將於 **2021 年 7 月 23 日** 開始，**2021 年 9 月 8 日** 結束。評議必須在 **2021 年 9 月 8 日** 或之前透過口頭、電子郵件發送或以郵戳為憑。

EIR/EIS 修訂/補充草案的副本

請瀏覽管理局網站 (www.hsr.ca.gov)，查看和下載 EIR/EIS 修訂/補充草案。您也可致電 (800) 435-8670 索取 EIR/EIS 修訂/補充草案的電子版。EIR/EIS 修訂/補充草案的印刷版和/或電子版將在以下地點的開放時間內提供（為遵守新冠疫情公共衛生和安全指令，開放日數/時間可能會減少）：

- 三藩市—100 Larkin Street, San Francisco, CA 94102（三藩市立圖書館總館）
- Brisbane—250 Visitacion Avenue, Brisbane, CA 94005（Brisbane 圖書館）
- 南三藩市—840 West Orange Avenue, South San Francisco, CA 94080（南三藩市圖書館）
- San Bruno—701 Angus Avenue West, San Bruno, CA 94066（San Bruno 圖書館）
- Millbrae—1 Library Avenue, Millbrae, CA 94030（Millbrae 圖書館）
- Burlingame—480 Primrose Road, Burlingame, CA 94010（Burlingame 圖書館）
- 聖馬刁—55 West Third Avenue, San Mateo, CA 94402（聖馬刁圖書館主館）
- Belmont—1110 Alameda de las Pulgas, Belmont, CA 94002（Belmont 圖書館）
- San Carlos—610 Elm Street, San Carlos, CA 94070（San Carlos 圖書館）
- Redwood City—1044 Middlefield Road, Redwood City, CA 94063（Redwood City 圖書館市中心分館）
- Atherton—150 Watkins Avenue, Atherton, CA 94027（鎮政府大樓）
- Menlo Park—800 Alma Street, Menlo Park, CA 94025（Menlo Park 圖書館）
- Palo Alto—270 Forest Avenue, Palo Alto, CA 94301（Palo Alto 圖書館市中心分館）
- Mountain View—585 Franklin Street, Mountain View, CA 94041（Mountain View 圖書館）
- Sunnyvale—665 West Olive Avenue, Sunnyvale, CA 94086（Sunnyvale 圖書館）
- 聖克拉拉—2635 Homestead Road, Santa Clara, CA 95051（聖克拉拉縣圖書館中央公園分館）
- 聖荷西—150 East San Fernando Street, San Jose, CA 95112（Dr. Martin Luther King, Jr. 圖書館）

EIR/EIS 修訂/補充草案的印刷版和（或）電子版也可在辦公時間在管理局的北加州區域辦事處（100 Paseo de San Antonio, Suite 300, San Jose, CA 95113）和管理局總部（770 L Street, Suite 620 MS-1, Sacramento, CA 95814）查閱。請撥打 (800) 435-8670 與管理局聯繫，以便安排查閱 EIR/EIS 修訂/補充草案。

技術報告可致電 (800) 435-8670 索取。第一級 EIR/EIS 的電子版可於辦公時間內致電 (800) 435-8670 管理局索取，也可在管理局的北加州區域辦事處（100 Paseo de San Antonio, Suite 300, San Jose, CA 95113）和管理局總部（770 L Street, Suite 620 MS-1, Sacramento, CA 95814）查閱印刷版和（或）電子版。這些文件目前不屬於公眾審查和評議流程的一部分，但是可供查閱和參考。根據新冠病毒公共衛生和安全指令的要求，管理局辦公室可能會減少開放日數/時間。最新資訊請登入 www.hsr.ca.gov 查閱。

管理局不會因為殘障進行歧視，並會應要求提供合理的通融，以確保人人公平使用各項計劃、服務和活動。感官殘障人士可透過電話或管網站理局網站與管理局聯繫，申請無障礙支持。

後續步驟

管理局預計將於 2022 年春季發佈最終 EIR/EIS。最終 EIR/EIS 將包括管理局對先前分發的 EIR/EIS 草案內容所收到意見的答覆，以及對本 EIR/EIS 修訂/補充草案所收到意見的答覆。第 3.7 節中包含的新的緩解措施將被納入緩解監測和執行計畫，作為 CEQA/NEPA 決定文件的一部分。在公佈最終 EIR/EIS 後，管理局董事會將考慮是否根據 CEQA 認證最終 EIR 和批准首選備選方案。作為 NEPA 的領導機構，管理局還將考慮是否發佈批准首選備選方案的決策記錄。